

Dou prénom

Autor(en): **H.J.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **84 (1957)**

Heft 5

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230366>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

fondâ la fanfare de la tempérance d'aô veladzo iô lé quatro frère dzeüivon, adon qu'on avai à l'autro siéicle lo pasteu Baridon, qu'avai relévâ ouna quantitâ de buveû, é ramenâ lé familié aô bin-eïtro, é pouté on l'aô daï on n'a gran recogne-sance à tui doû.

L'eiré ma faï on bravo citoyien d'on biô l'abor que ne quequelièvé pas lo patois, cein crathèvé to coûm' où na prayiure, é l'y fazaï pliâisi. A sa véva é sa familia, on adressé aô nom dé patoisan vaudois, lé condoléance è la sympathia que l'aô é dû !

Demeindze 16, c'eiré Marcel Golay thez lo dentisto, qu'on acompañivé à son repoû, l'eiré bo é bin lo frère dé P. Golay, patoisan que signiévé sé écrit ein bon patois d'aô Tzenet *David dé Oerdon*, maï ya 20 aô 25 ans. L'eiré dé cei teimp iô lo patois coûmeincheivé à baisché. Se l'ami Marcel dè 1869, é zû maï d'on demi siéicle dé la gran chorale d'aô Brascheû, on biô é fin ténor, l'a faï sé preuvé dein chliâ sociétâ.

D'ou 'na familia dé gran patoisan é limeïmo on to fin, é zû arrétâ dû y à bin gran-teïmp per la maladi, on sondzé que lo Père ein à zû pedî !

A chliâ familie bin brâva va la sympathia dé tui chliâi que lé an connû !

P. D'amond.

Ecoteaux

Le 29 décembre a été ensevelie Madame Rose Boudry-Dovat, épouse de M. Eugène Boudry, un excellent membre de l'Amicale d'Oron, à qui nous adressons nos messages de respectueuse sympathie.

Dou prénom

S'appelâvè Samuel, ma on lai desai Samin à Simon. L'avai bin su étâ à l'écoula ma ne sé pas cein que l'ai avai apprâ : savai pas pî écrire son nom. Signîvè Sa mule âo bin Samulet. On iadzou que l'étaï dévan lou dzudzou et que dévessai signî on papai, sè met à écrire : Samulet. Lou dzudzou lai fâ : « Bin su !... Sa mulet et on ânou fan houet bîtè ! »

* * *

On dzor, on citoyen dâo Rio, qu'on lai desai Brabant — ne sé pas porquî — vint vè mon onclliou dè la Mollie dâo Pérâ, que l'étaï pétabosson, por apportâ la né dévan. Mon onclliou preind son Registre des naissances et sè met à écrire. « Tien prénom lai baillî-vo ? » fâ-te à Brabant.

— Oh ! ne sé pas ! ma fenna m'a de dè lai derè Joé, ma cein ne va pas, cein n'est pas on nom dè tsi no.

— Eh bin... Jean-Louis... Pierre... François ?

Noutron gaillâ sè crâosè la tîta on moimeint :

— Met-lai pî Brabant ; lou lai volliant tot parai derè !

H. J.

FAVORISEZ NOS ANNONCEURS et surtout, dites-leur bien que vous avez vu leur annonce dans le CONTEUR !

Souvenez-vous que nos

AGENCES DE VOYAGES

patentées par le Conseil fédéral

LAUSANNE 16 Pl. St-François (SBS) 22 81 45

VEVEY 18 Rue du Simplon 5 50 44

sont toujours à votre disposition pour vous renseigner et faciliter vos déplacements et vacances.

Importante organisation
de voyages
individuels et collectifs

LAVANCHY & C^{IE} S.A.